

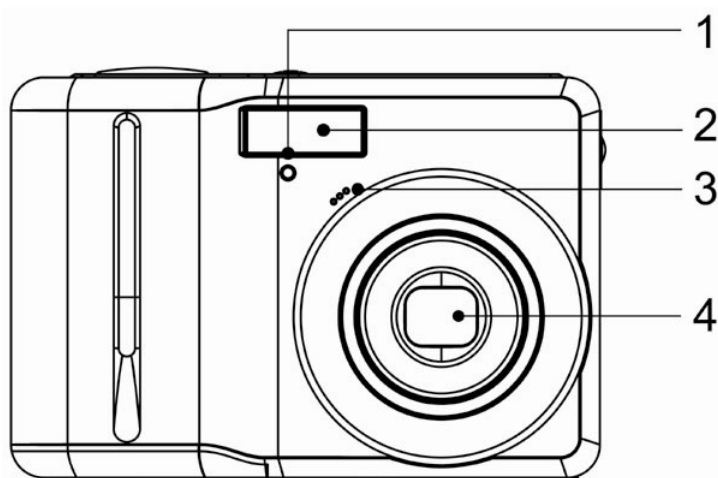
DC-733i

Συνοπτικός οδηγός

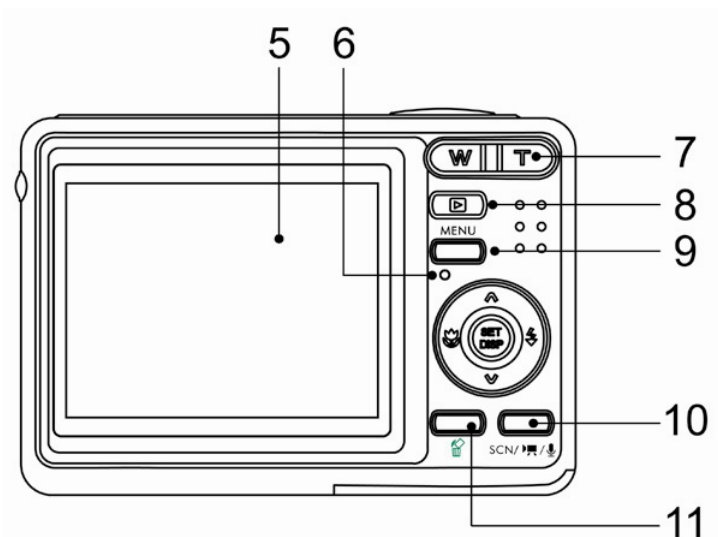


 **AGFAPHOTO**

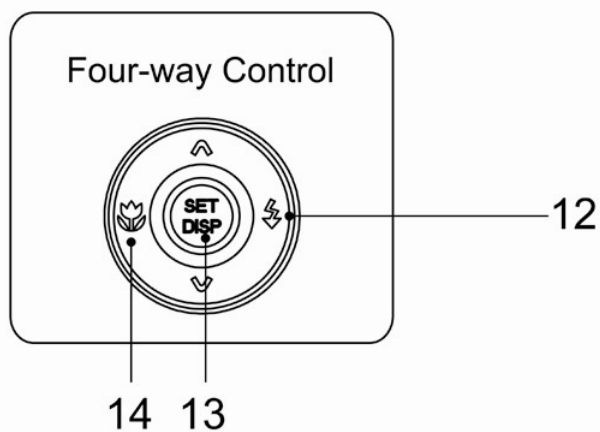
Μέρη της ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής



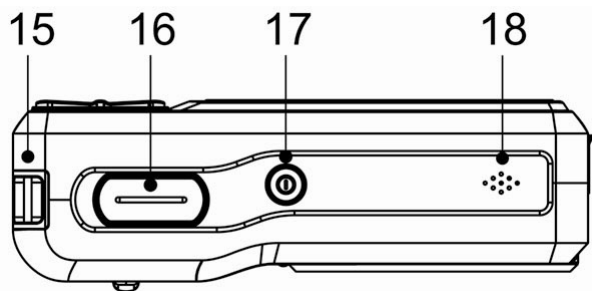
1. Λαμπάκι χρονομετρητή αυτόματης λήψης
2. Φλας
3. Μικρόφωνο
4. Φακός



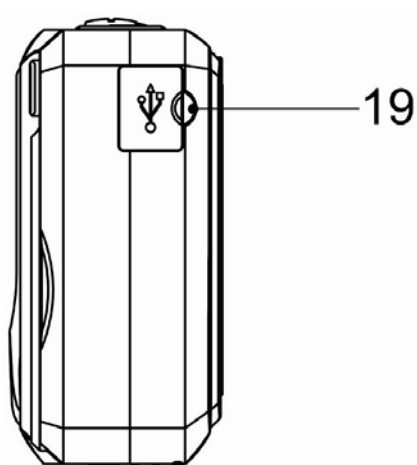
5. Οθόνη LCD
 6. Λαμπάκι λειτουργίας
 7. Κουμπί Ζουμ
- Βλέπε επίσης:
- Μικρογραφία
 - Αναπαραγωγή ζουμ
8. Κουμπί αναπαραγωγής
 9. Κουμπί μενού
 10. Κουμπί επιλογής λειτουργίας
 11. Κουμπί διαγραφής



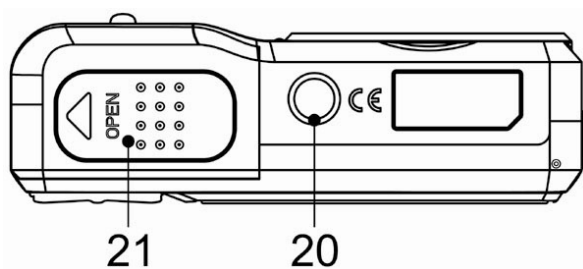
12. Κουμπί φλας
13. Κουμπί SET/DISP
14. Κουμπί μακροφωτογράφισης



- 15. Κρίκος για λουράκι
- 16. Κουμπί κλείστρου
- 17. Κουμπί τροφοδοσίας
- 18. Ηχείο



- 19. Υποδοχή USB/ AV



- 20. Υποδοχή τρίποδου
- 21. Κάλυμμα μπαταριών

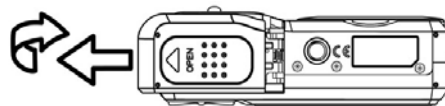
Τοποθέτηση των μπαταριών

Η μηχανή τροφοδοτείται με ρεύμα από δύο αλκαλικές μπαταρίες AA ή από δύο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες NiMH (τουλάχιστον 2500 mAh / 1,2 V).

1

Ανοίξτε το κάλυμμα μπαταριών.

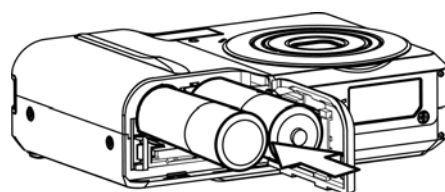
- Σύρτε το κάλυμμα μπαταριών κατά την κατεύθυνση του βέλους.



2

Τοποθετήστε τις μπαταρίες.

- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA με το θετικό (+) και τον αρνητικό (-) πόλο προς την κατεύθυνση που επισημαίνεται μέσα στο χώρο των μπαταριών.




3

Κλείστε το κάλυμμα μπαταριών.



Ένδειξη πεσμένης μπαταρίας

Στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη πεσμένης μπαταρίας  όταν οι μπαταρίες κοντεύουν να αδειάσουν. Όταν εμφανιστεί η ένδειξη αυτή, οι μπαταρίες θα πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα.

! Προσοχή

- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, αν οι μπαταρίες αντικατασταθούν από εσφαλμένο τύπο μπαταριών. Να απορρίπτετε τις άδειες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Σβήστε οπωσδήποτε τη μηχανή, προτού να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε τις μπαταρίες.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες NiMH. Δεν συνιστάται η χρήση άλλου τύπου μπαταριών.
- Να αντικαθιστάτε όλες τις μπαταρίες ταυτόχρονα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καινούργιες μαζί με χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Να αφαιρείτε τις μπαταρίες, αν δεν σκοπεύετε να τις χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η θερμοκρασία του σώματος της μηχανής ενδέχεται να αυξηθεί ύστερα από παρατεταμένη χρήση. Κάτι τέτοιο είναι φυσιολογικό.

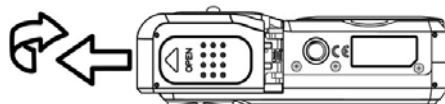
Τοποθέτηση της κάρτας μνήμης

Σε αυτήν τη μηχανή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κάρτα SD ή MMC. Η υποδοχή της κάρτας μνήμης βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα μπαταριών, δίπλα στο χώρο των μπαταριών.

1

Ανοίξτε το κάλυμμα μπαταριών.

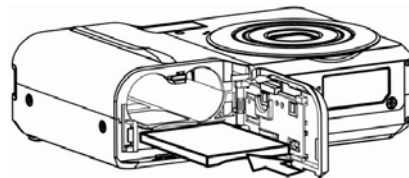
- Σύρτε το κάλυμμα μπαταριών κατά την κατεύθυνση του βέλους.



2

Τοποθετήστε την κάρτα.

- Τοποθετήστε την κάρτα με την ετικέτα προς τα πάνω και το βέλος προς τα μέσα.



3

Κλείστε το κάλυμμα μπαταριών.



Ρύθμιση της γλώσσας / ημερομηνίας & ώρας της οθόνης

Κατά την πρώτη χρήση της μηχανής, επιλέξτε οπωσδήποτε μια γλώσσα και ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα, προτού να χρησιμοποιήσετε τη μηχανή.

Ρύθμιση της γλώσσας της οθόνης

1

Ανάψτε τη μηχανή και επιλέξτε το μενού Setup (Ρυθμίσεις).

2

Επιλέξτε [Language].

- Πιέστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε [LANGUAGE] και μετά πιέστε ► ή το κουμπί SET για να ανοίξει το υπομενού.



3

Επιλέξτε μια γλώσσα.

- Πιέστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε μια γλώσσα και πιέστε ◀ ή το κουμπί SET για εφαρμογή της ρύθμισης.

4

Πιέστε το κουμπί MENU για να κλείσει το μενού.

Ρύθμιση ημερομηνίας & ώρας

1

Ανάψτε τη μηχανή και επιλέξτε το μενού Setup (Ρυθμίσεις).

2

Επιλέξτε [Date & Time].

- Πιέστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε [Date & Time] και μετά πιέστε ► ή το κουμπί SET για να ανοίξει το υπομενού.



3

Ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα.

- Πιέστε ▲ ή ▼ για να αλλάξετε την τιμή στη θέση που βρίσκεται ο δρομέας. Πιέστε ◀ ή ► για να μετακινήσετε το δρομέα από τη μία στην άλλη ρύθμιση.

? Συμβουλές

- Αν κρατήσετε πατημένο το ▲ ή ▼, οι τιμές αλλάζουν συνεχώς.

4

Εφαρμόστε τη ρύθμιση.

- Όταν πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις, πιάστε το κουμπί **SET** ή το κουμπί **MENU** για εφαρμογή των ρυθμίσεων.



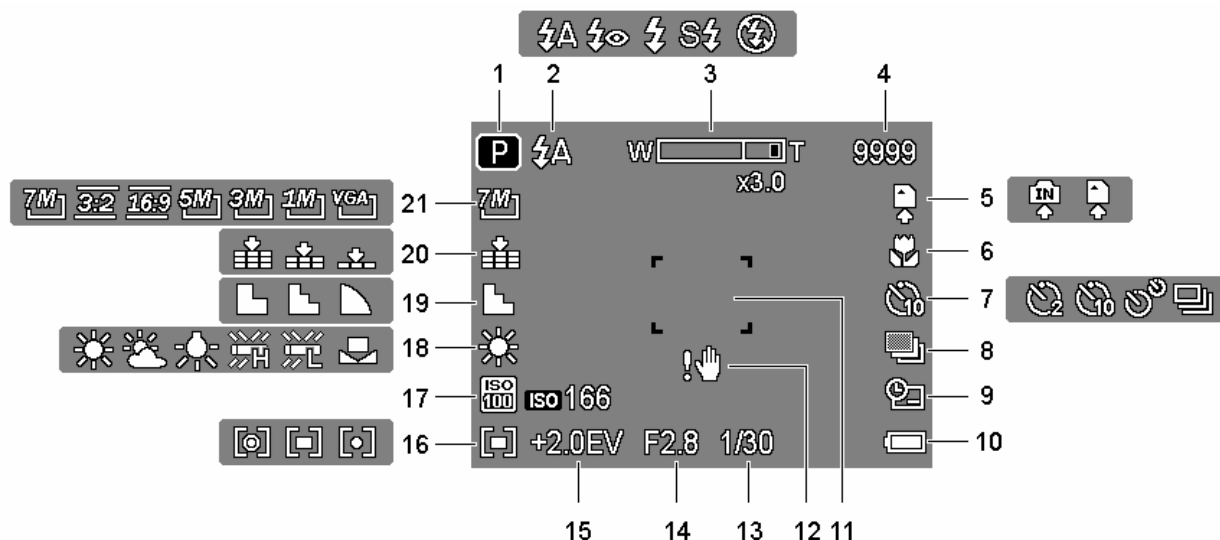
Προσοχή

- Αν αφαιρέσετε τις μπαταρίες για δύο μέρες περίπου, οι ρυθμίσεις της ημερομηνίας και της ώρας θα χαθούν. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να κάνετε ξανά τις ρυθμίσεις.

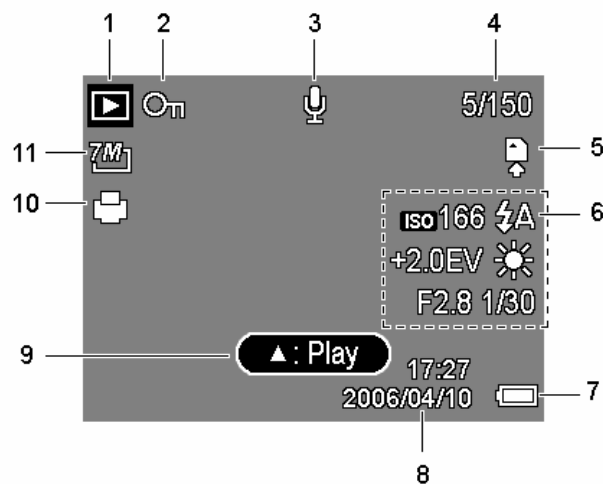
Χρήση της οθόνης LCD

Η οθόνη LCD χρησιμοποιείται για τη σύνθεση εικόνων κατά την εγγραφή, την πραγματοποίηση ρυθμίσεων και την αναπαραγωγή εικόνων. Οι ενδείξεις που ακολουθούν ενδέχεται να εμφανιστούν στην οθόνη LCD κατά τη διάρκεια της εγγραφής ή της αναπαραγωγής εικόνων.

Λειτουργία REC



- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | Λειτουργία εγγραφής | 12 | Προειδοποίηση για κουνημένη φωτογραφία |
| 2 | Φλας | 13 | Ταχύτητα κλείστρου |
| 3 | Ένδειξη ζουμ | 14 | Τιμή διαφράγματος |
| 4 | Εναπομένουσες φωτογραφίες | 15 | Έκθεση |
| 5 | Μέσο αποθήκευσης | 16 | Φωτομέτρηση |
| 6 | Μακροφωτογράφιση | 17 | ISO |
| 7 | Χρονομετρητής αυτόματης λήψης / ταχυφωτογράφιση (burst) | 18 | Ισορροπία λευκού |
| 8 | AEB | 19 | Ευκρίνεια |
| 9 | Αποτύπωση ημερομηνίας | 20 | Ποιότητα |
| 10 | Μπαταρία | 21 | Ανάλυση |
| 11 | Περιοχή εστίασης | | |



- | | | | |
|---|--------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Λειτουργία αναπαραγωγής | 7 | Μπαταρία |
| 2 | Προστασία | 8 | Ημερομηνία & ώρα λήψης |
| 3 | Φωνητικό υπόμνημα | 9 | Χειριστήριο φωνητικών υπομνημάτων |
| 4 | Αριθμός αρχείου / Σύνολο | 10 | DPOF |
| 5 | Μέσο αποθήκευσης | 11 | Ανάλυση |
| 6 | Πληροφορίες εγγραφής | | |

Προσοχή

- Αν προβάλετε φωτογραφίες που έχετε τραβήξει με άλλο μοντέλο μηχανής, ορισμένες πληροφορίες ενδέχεται να μην εμφανίζονται σωστά.

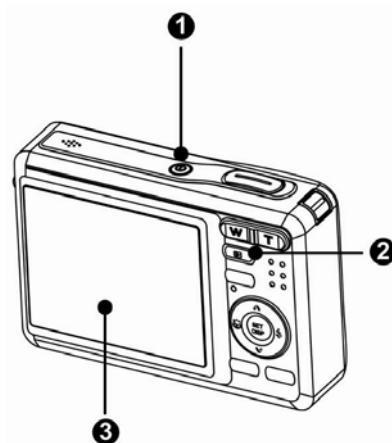
Άναμμα και σβήσιμο

1 Πιέστε το κουμπί POWER (1) για να ανάψει η μηχανή στη λειτουργία REC.

- Η μηχανή ανάβει, ο φακός προεκτείνεται και το LED γίνεται πράσινο.

Πιέστε το κουμπί PLAY (2) για να ανάψει η μηχανή στη λειτουργία PLAY.

- Η μηχανή ανάβει και στην οθόνη LCD (3) εμφανίζεται μία εικόνα.



2 Πιέστε ξανά το κουμπί POWER (1) για να σβήσετε τη μηχανή.

- Η μηχανή σβήνει, ο φακός επιστρέφει στην αρχική του θέση (μαζεύεται) και το LED σβήνει.

? Συμβουλές

- Μπορείτε να ανάψετε τη μηχανή χωρίς να ακουστεί ο ήχος εκκίνησης και λειτουργίας, πατώντας και κρατώντας πατημένο πάνω από 1,5 δευτερόλεπτο το κουμπί **POWER** (❶) ή το κουμπί **PLAY** (❷).

Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Για εξοικονόμηση της ενέργειας των μπαταριών, η οθόνη LCD σβήνει αυτόματα 1 λεπτό μετά τον τελευταίο χειρισμό (προεπιλεγμένη ρύθμιση). Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί, εκτός από το κουμπί τροφοδοσίας (power), για να ανάψετε την οθόνη LCD. Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας από το μενού Setup (Ρυθμίσεις)

1 λεπτό μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας, η τροφοδοσία της μηχανής θα διακοπεί εντελώς. Πιέστε το κουμπί **POWER** (❶) ή το κουμπί **PLAY** (❷) για επαναφορά της τροφοδοσίας.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας δεν ενεργοποιείται στις εξής περιπτώσεις:

- Εγγραφή κλιπ ταινίας ή αρχείων ήχου
- Αναπαραγωγή κλιπ ταινίας ή αρχείων ήχου
- Αναπαραγωγή της προβολής διαφανειών
- Σύνδεση της μηχανής σε υπολογιστή ή εκτυπωτή με το καλώδιο USB

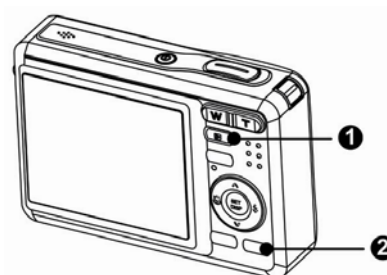
Αλλαγή τρόπου λειτουργίας

Η εγγραφή εικόνων και ομιλίας είναι δυνατή στη λειτουργία REC. Η λειτουργία PLAY χρησιμοποιείται για την αναπαραγωγή, διαγραφή ή επεξεργασία εικόνων στην οθόνη LCD.

Εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών REC και PLAY

Πιέστε στη λειτουργία REC το κουμπί **PLAY** (❶) για μετάβαση στη λειτουργία PLAY.

Πιέστε στη λειτουργία PLAY το κουμπί **PLAY** (❶) ή το κουμπί **MODE** (❷) για μετάβαση στη λειτουργία REC.



Χρήση της λειτουργίας ζουμ

Η φωτογραφική σας μηχανή διαθέτει ένα συνδυασμό λειτουργιών οπτικού και ψηφιακού ζουμ, που επιτρέπει τη μεγέθυνση μακρινών θεμάτων ή τη σμίκρυνση θεμάτων για ευρυγώνια λήψη.

Το οπτικό ζουμ επιτυγχάνεται με μηχανική ρύθμιση του φακού της μηχανής. Το ψηφιακό ζουμ μεγαλώνει ή μικραίνει την εικόνα με τη χρήση λογισμικού.

1 Ρυθμίστε το ζουμ και στρέψτε τη μηχανή προς το θέμα.

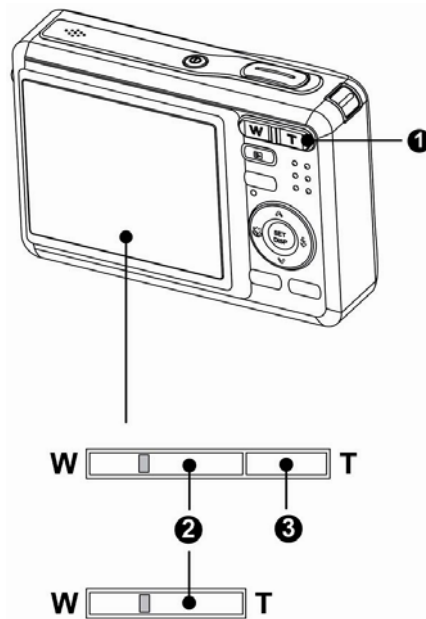
2 Πιέστε το κουμπί ζουμ (1) για να συνθέσετε την εικόνα.

[W]: σμίκρυνση για ευρυγώνια λήψη.

[T]: μεγέθυνση για λήψη με τηλεφακό.

- Όταν πιέσετε το κουμπί ζουμ, στην οθόνη LCD εμφανίζεται η γραμμή του ζουμ.
- Όταν ο συντελεστής οπτικού ζουμ (2) φτάσει στη μέγιστη τιμή του, το ζουμάρισμα διακόπτεται προσωρινά. Πιέστε ξανά [T]. Η μηχανή θα μεταβεί αυτόματα στο ψηφιακό ζουμ (3) και θα συνεχίσει το ζουμάρισμα.
- Το ψηφιακό ζουμ (3) δεν ενεργοποιείται κατά την εγγραφή ταινιών.

3 Πιέστε το κουμπί του κλείστρου για να τραβήξετε μια φωτογραφία.



? Συμβουλές

- Το ψηφιακό ζουμ μεγαλώνει το κεντρικό τμήμα μιας εικόνας με τεχνητή επαύξηση της αναλυτικότητας (interpolation) μέσω λογισμικού.
- Το ψηφιακό ζουμ χρησιμοποιείται για την επίτευξη έως και 4πλάσιας μεγέθυνσης περίπου.

Χρήση του φλας

Το φλας δεν χρησιμοποιείται μόνο για τη λήψη φωτογραφιών υπό συνθήκες ανεπαρκούς φωτισμού, αλλά και όταν το θέμα βρίσκεται στη σκιά ή υπό συνθήκες κόντρα φωτισμού. Το διαδοχικό πάτημα του κουμπιού φλας εμφανίζει τους διάφορους τρόπους λειτουργίας του φλας. Το φλας δεν ανάβει στην περίπτωση της συνεχόμενης φωτογράφισης ή της εγγραφής κινούμενων εικόνων.

1
Ανάψτε τη μηχανή και ρυθμίστε την στη λειτουργία REC.

2
Το πάτημα του κουμπιού φλας (❶) αλλάζει τη λειτουργία του φλας.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί φλας, το εικονίδιο του φλας (❷) αλλάζει.

⚡ Αυτόματο φλας:

Το φλας ανάβει αυτόματα όταν οι συνθήκες φωτογράφισης απαιτούν πρόσθετο φωτισμό.

👁️ Φαινόμενο κόκκινων ματιών:

Το φλας πυροδοτείται για να προσαρμοστούν τα μάτια του θέματος στο φλας, και μετά ανάβει ξανά για να τραβηχτεί η φωτογραφία. Η μηχανή σας ανιχνεύει τη φωτεινότητα του θέματος και χρησιμοποιεί το φλας μόνο όποτε χρειάζεται.

⚡ Πάντα ενεργό:

Το φλας ανάβει κάθε φορά που τραβάτε φωτογραφία, ανεξάρτητα από τις συνθήκες φωτισμού.

S⚡ Αργός συγχρονισμός:

Το φλας ανάβει με χαμηλή ταχύτητα κλείστρου.

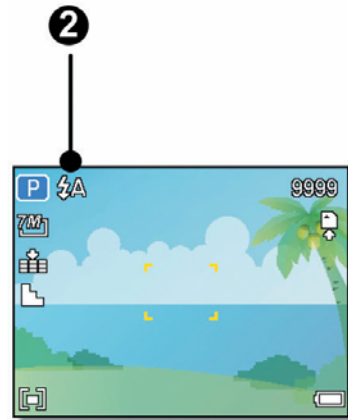
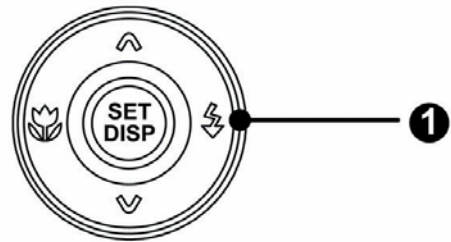
🔌 Πάντα ανενεργό:

Το φλας δεν ανάβει ποτέ, ακόμα και στο σκοτάδι.

3
Πιέστε το κουμπί του κλείστρου για να τραβήξετε μια φωτογραφία.

! Προσοχή

- Ο χρόνος φόρτισης του φλας ενδέχεται να αυξάνει όταν η μπαταρία κοντεύει να αδειάσει.



Χρήση της μακροφωτογράφισης

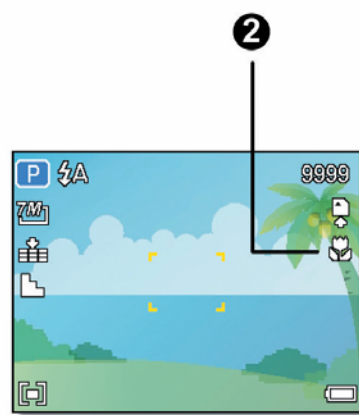
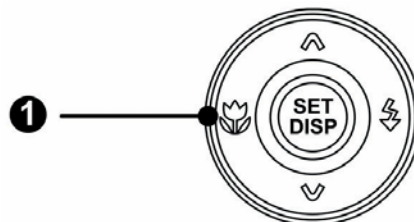
Η μηχανή σας διαθέτει μια λειτουργία μακροφωτογράφισης, που σας επιτρέπει να εστιάζετε σε πολύ κοντινά θέματα. Στη λειτουργία μακροφωτογράφισης μπορείτε να εστιάζετε σε θέματα που βρίσκονται 15 cm από το φακό στη μέγιστη ρύθμιση ευρυγώνιας λήψης (σμίκρυνσης) και 40 cm από το φακό στη μέγιστη ρύθμιση τηλεφακού (μεγέθυνσης).

1 Ανάψτε τη μηχανή και ρυθμίστε την στη λειτουργία REC.

2 Το πάτημα του κουμπιού μακροφωτογράφισης (❶) σας μεταφέρει στη λειτουργία μακροφωτογράφισης.

- Το εικονίδιο μακροφωτογράφισης (❷) εμφανίζεται στην οθόνη LCD.
- Για να εγκαταλείψετε τη λειτουργία μακροφωτογράφισης, πιέστε ξανά το κουμπί μακροφωτογράφισης (❶).

3 Πιέστε το κουμπί του κλείστρου για να τραβήξετε μια φωτογραφία.



? Συμβουλές

- Οι τιμές απόστασης που αναφέρθηκαν αφορούν την απόσταση ανάμεσα στην επιφάνεια του φακού της κάμερας και το θέμα.

Χρήση του χρονομετρητή αυτόματης λήψης & της ταχυφωτογράφισης (burst)

Χρησιμοποιήστε το χρονομετρητή αυτόματης λήψης για να ορίσετε μια χρονοκαυστέρηση από τη στιγμή που θα πατιέται το κουμπί του κλείστρου μέχρι τη χρονική στιγμή που θα τραβιέται η φωτογραφία. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ταχυφωτογράφισης για τη συνεχόμενη φωτογράφιση ακίνητων εικόνων.

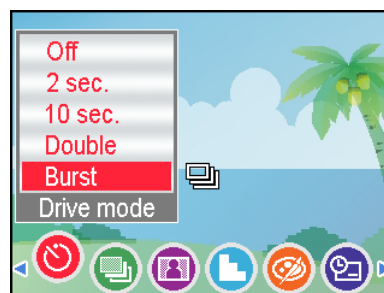
1 Ανάψτε τη μηχανή και ρυθμίστε την στη λειτουργία REC.

2 Ανοίξτε το μενού REC.

- Πιέστε ◀ ή ▶ για να επιλέξετε [Drive mode] από το μενού REC.

3 Αλλάξτε τη ρύθμιση.

- Πιέστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε μια



λειτουργία λήψης φωτογραφιών και μετά πιέστε το κουμπί **SET**.

Off (ανενεργό):

Λήψη μιας εικόνας.



2 δευτ.:

Το κλείστρο ενεργοποιείται με καθυστέρηση 2 δευτερολέπτων.



10 δευτ.:

Το κλείστρο ενεργοποιείται με καθυστέρηση 10 δευτερολέπτων.



Διπλή:

Εγγραφή δύο εικόνων με μία λήψη ύστερα από πάτημα του κουμπιού ενεργοποίησης του κλείστρου επί 10 και 12 δευτερόλεπτα.



Ταχυφωτογράφιση (burst):

Κρατήστε τέρμα πατημένο το κουμπί του κλείστρου για συνεχόμενη λήψη φωτογραφιών. Αφήστε το κουμπί του κλείστρου για να σταματήσει η λήψη φωτογραφιών.

4

Πιέστε το κουμπί του κλείστρου για να τραβήξετε μια φωτογραφία.



Συμβουλές

- Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία χρονομετρητή αυτόματης λήψης, να χρησιμοποιείτε οπωσδήποτε τρίποδο ή να τοποθετείτε την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή πάνω σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

Εξυπηρέτηση πελατών

Περισσότερες πληροφορίες για την πλήρη σειρά προϊόντων μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση: www.plawa.com

Ανοικτή γραμμή επισκευών & σέρβις (ΕΕ):
00800 491 291 62 (από το σταθερό δίκτυο)

Ανοικτή γραμμή υποστήριξης & σέρβις (Γερμανία):

0900 1000 042 (1,49 Euro/ λεπτό, από το γερμανικό σταθερό δίκτυο)

Ηλεκτρονική υπηρεσία:

support-apdc@plawa.com

Κατασκευάστηκε από την plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG
plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG
Bleichereistr. 18
73066 Uhingen
Γερμανία

AGFAPHOTO is used under license of Agfa-Gevaert AG. Agfa-Gevaert AG does not manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer. All other brands and product names are registered trademarks of their respective owners. Product design and technical features can be changed without notice.

AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com

Manufactured and distributed by plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG, www.plawa.com